

CAI 3
CEB
7/7



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 31-06- 7391

Chișinău

12 august 2020

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art.58 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr.797/1996, se prezintă Avizului la proiectul de lege cu privire la modificarea și completarea Legii nr. 243/2004 privind asigurarea subvenționată a riscurilor de producție în agricultură (inițiativa legislativă nr. 304 din 7 iulie 2020), aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.618 din 12 august 2020.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului pentru aprobarea Avizului (în limba română - 1 filă și în limba rusă – 1 filă);
2. Avizul la proiectul de lege (în limba română – 2 file și în limba rusă – 2 file).

**Secretar general adjunct
al Guvernului**

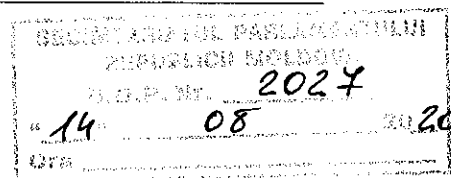
Valeriu SECAȘ

*Ex. Snejana Novac
Tel.022 250234*

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 101

Fax:
+ 373 22 242696





GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 618

din 12 august 2020

Chișinău

**Pentru aprobarea Avizului la proiectul de lege
cu privire la modificarea și completarea Legii nr. 243/2004
privind asigurarea subvenționată a riscurilor
de producție în agricultură**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului Avizul la proiectul de lege cu privire la modificarea și completarea Legii nr. 243/2004 privind asigurarea subvenționată a riscurilor de producție în agricultură.

Prim-ministru

Contrasemnează:

Ministru agriculturii,
dezvoltării regionale și mediului

Ministrul justiției



ION CHICU

Ion Perju

Fadei Nagacevschi

Aprobat
prin Hotărârea Guvernului nr. 618/2020

AVIZ
la proiectul de lege cu privire la modificarea și completarea
Legii nr. 243/2004 privind asigurarea subvenționată a riscurilor
de producție în agricultură

Guvernul a examinat proiectul de lege cu privire la modificarea și completarea Legii nr. 243/2004 privind asigurarea subvenționată a riscurilor de producție în agricultură, înaintat cu titlu de inițiativă (nr. 304 din 7 iulie 2020) de către domnul Nicolae Ciubuc, deputat în Parlament, și comunică următoarele.

Potrivit notei informative, proiectul a fost elaborat în scopul stimulării accesului fermierilor la asigurările în agricultură, al stimulării creării produselor de asigurare noi de către asiguratorii, al stimulării creditării fermierilor prin crearea posibilităților de asigurare, la cererea instituțiilor financiare, a bunurilor agricole gajate.

Astfel, prin modificarea art. 5 alin. (2) și art. 6 din Legea nr. 243/2004 privind asigurarea subvenționată a riscurilor de producție în agricultură, autorul proiectului urmărește extinderea domeniului de acțiune a legii la asigurarea calității recoltelor.

Prin modificările propuse la art. 9 și 10 din Legea nr. 243/2004 privind asigurarea subvenționată a riscurilor de producție în agricultură se urmărește crearea posibilității achitării primei de asigurare de către beneficiarul asigurării, care poate fi atât o bancă comercială, cât și un furnizor de inputuri (semințe, produse de uz fitosanitar, servicii agrotehnice). De asemenea, modificările operate la art. 10 alin. (2) și (3) din Legea nr. 243/2004 privind asigurarea subvenționată a riscurilor de producție în agricultură exclude limitarea plății primei de asigurare doar la două rate.

O altă propunere importantă ține de modificarea art. 23 alin. (3) din Legea nr. 243/2004 privind asigurarea subvenționată a riscurilor de producție în agricultură, care acordă Guvernului posibilitatea majorării cuantumului subvenției până la 20 de puncte procentuale.

În urma analizei proiectului, constatăm că autorul urmărește să soluționeze prin proiectul supus avizării aceleași probleme la care Guvernul a găsit deja un răspuns asemănător în proiectul de lege privind asigurarea subvenționată în agricultură, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 531/2020.

Totodată, atragem atenția asupra următoarelor reguli de tehnică legislativă.

În conformitate cu art. 42 alin. (5) din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative, în denumirea actului normativ se indică numărul de ordine al acestuia și anul în care a fost adoptat, iar conform art. 62 alin. (1) din aceeași lege, accepția termenului „modificarea” cuprinde și completarea actelor

normative (observații valabile pentru denumirea proiectului și dispoziția propriuzisă de modificare).

Diviziunile articolului unic se vor însemna cu numere ordinare, exprimate prin cifre arabe, urmate de punct.

Pentru formularea normativă a intenției de scoatere din vigoare a unor elemente de structură ale unui act normativ se utilizează cuvintele „se abrogă” (a se revedea dispozițiile de la subpct. 3) și 13)).

În actele de modificare, termenul „textul” se utilizează pentru individualizarea unor cuvinte și cifre, cuvinte și semne de punctuație, cuvinte și abrevieri. Termenul „cifra” se folosește cu referire la numerele de la „0” la „9”, în celelalte cazuri se utilizează termenul „cifrele”.

La subpct. 9) și 10) sunt defectuos expuse ultimele propoziții din art. 11 alin. (2) și art. 12 alin. (3) – „actul se întocmește într-un exemplar, ce le revine părților participante la constatarea producerii riscului asigurat”. Dacă numărul de participanți la constatarea producerii riscului asigurat este variabil, se va stabili că actul de constatare a pagubelor se semnează de către toți participanții și că fiecărui participant îi revine câte un exemplar al actului.

Deoarece, conceptual, soluțiile normative ale autorului proiectului sunt congruente celor din proiectul de lege privind asigurarea subvenționată în agricultură, Guvernul avizează pozitiv proiectul.



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 618

от 12 августа 2020 г.

Кишинэу

Об утверждении Заключения по проекту закона о внесении изменений и дополнений в Закон № 243/2004 о субсидируемом страховании производственных рисков в сельском хозяйстве

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить и представить Парламенту Заключение по проекту закона о внесении изменений и дополнений в Закон № 243/2004 о субсидируемом страховании производственных рисков в сельском хозяйстве.

Премьер-министр

ИОН КИКУ

Контрасигнуют:

Министр сельского хозяйства,
регионального развития и
окружающей среды

Ион Пержу

Министр юстиции

Фадей Нагачевски

Утверждено
Постановлением Правительства №

618/2020

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

по проекту закона о внесении изменений и дополнений в Закон № 243/2004 о субсидируемом страховании производственных рисков в сельском хозяйстве

Правительство рассмотрело проект закона о внесении изменений и дополнений в Закон № 243/2004 о субсидируемом страховании производственных рисков в сельском хозяйстве, представленный в качестве законодательной инициативы (№ 304 от 7 июля 2020 г.) господином Николае Чубуком, депутатом Парламента, и сообщает следующее.

Согласно пояснительной записке, проект разработан в целях стимулирования доступа фермеров к сельскохозяйственному страхованию, стимулирования создания страховщиками новых страховых продуктов, стимулирования кредитования фермеров путем создания возможностей страхования, по запросу финансовых учреждений, заложенных сельскохозяйственных активов.

Так, внесением изменений в часть (2) статьи 5 и статью 6 Закона № 243/2004 о субсидированном страховании производственных рисков в сельском хозяйстве, автор проекта преследует расширение сферы действия закона при обеспечении качества урожая.

Изменениями, предложенными в статьи 9 и 10 Закона № 243/2004 о субсидированном страховании производственных рисков в сельском хозяйстве, преследуется создание возможности уплаты страховой премии получателем страховки, которым может быть, как коммерческий банк, так и поставщик ресурсов (семян, средств защиты растений, сельскохозяйственных услуг). Также, изменения, внесенные в части (2) и (3) статьи 10 Закона № 243/2004 о субсидированном страховании производственных рисков в сельском хозяйстве, исключают ограничение выплаты страховой премии только двумя взносами.

Другое важное предложение состоит во внесении изменения в часть (3) статьи 23 Закона № 243/2004 о субсидируемом страховании производственных рисков в сельском хозяйстве, которое дает Правительству возможность увеличить размер субсидии до 20 процентных пунктов.

В результате анализа проекта, констатируем, что автор посредством рассматриваемого проекта стремится решить ту же проблему, на которую Правительство уже нашло аналогичный ответ в проекте закона о субсидируемом страховании в сельском хозяйстве, одобренном Постановлением Правительства № 531/2020.

При этом, обращаем внимание на следующие правила законодательной техники.

В соответствии с частью (5) статьи 42 Закона № 100/2017 о нормативных актах, в названии нормативного акта указываются его порядковый номер и год принятия, а согласно части (1) статьи 62 того же закона, термин «внесение изменений» включает и дополнение нормативных актов (замечания, действительные для названия проекта и самой диспозиции о внесении изменений).

Разделы единственной статьи обозначаются ординарными номерами, выраженными арабскими цифрами, после которых ставится точка.

Для нормативной формулировки намерения об изъятии из действия некоторых структурных элементов нормативного акта используются слова «признать утратившим силу» (см. положения подпунктов 3) и 13)).

В актах о внесении изменений термин «текст» используется для индивидуализации слов и чисел, слов и знаков препинания, слов и сокращений. Термин «цифра» используется по отношению к числам от «0» до «9», в других случаях используется термин «цифры».

В подпунктах 9) и 10) неправильно изложены последние предложения части (2) статьи 11 и части (3) статьи 12 – «документ должен быть составлен в копии, которая передается сторонам, участвующим в установлении страхового риска». Если количество участников в установлении страхового риска является переменным, будет установлено, что акт о констатации ущерба подписан всеми участниками, и что у каждого участника есть экземпляр акта.

Поскольку концептуально нормативные решения автора проекта совпадают с решениями проекта закона о субсидируемом страховании в сельском хозяйстве, Правительство дает положительное заключение на проект.